

Distr.: Limited 24 June 2016

Russian

Original: English

## Комитет по программе и координации

Пятьдесят шестая сессия
31 мая — 24 июня 2016 года
Пункт 7 повестки дня
Утверждение доклада Комитета о работе
его пятьдесят шестой сессии

# Проект доклада

Докладчик: г-н Олег Ермолович (Беларусь)

Добавление

# Предлагаемые стратегические рамки на период 2018–2019 годов

(Пункт 3(b)(ii))

## Часть первая: общий обзор плана

- 1. На своем 5-м заседании 1 июня 2016 года Комитет рассмотрел часть первую, общий обзор плана, предлагаемых стратегических рамок на период 2018–2019 годов (A/71/6 (Part one)).
- 2. Руководитель аппарата представил общий обзор плана и ответил на вопросы, заданные в ходе его рассмотрения Комитетом.

### Ход обсуждения

3. Высокую оценку получили содержание, структура и стратегические перспективы доклада, в котором было резюмировано следующее: а) долгосрочные приоритеты Организации, в целом отражающие приоритеты государствчленов, например в плане поощрения поступательного экономического роста и устойчивого развития (пункты 6–13), а также прав человека; и b) согласованные на международном уровне цели в области развития и решения крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашений, соответствующие резолюциям Генеральной Ассамблеи. В этой связи было запрошено разъяснение относительно того, было ли какому-либо конкретному подразделению Секретариата поручено координировать процесс подготовки





стратегических рамок с тем, чтобы обеспечить согласованность рамок и учет мандатов директивных органов без их превышения. Было отмечено, что некоторые таблицы двухгодичных планов по программам не отражают информацию об утвержденных мандатах, в то время как другие включают информацию, не относящуюся к утвержденным мандатам.

- 4. Делегации в целом поддержали восемь приоритетов, изложенных в докладе (пункт 35), отметив при этом, что эти приоритеты аналогичны тем, которые были установлены в предыдущие периоды, и поэтому обеспечивают преемственность. Одна из делегаций отметила, что восемь приоритетов необходимо рассматривать в соответствующем контексте, поскольку они представляют собой план действий, а не стратегию. Делегации указали, что с начала 2017 года эти приоритеты перейдут по наследству к администрации под руководством нового Генерального секретаря и что они хотели бы получить подтверждение того, что последний будет заниматься их осуществлением. Особый упор был сделан на необходимости развития Африки в партнерстве с Африканским союзом и эффективной координации усилий по оказанию гуманитарной помощи в качестве приоритетных задач на период 2018–2019 годов, а также на необходимости привлечения региональных комиссий к процессу осуществления этих приоритетных задач.
- 5. Некоторые делегации отметили, что общий обзор плана представляет собой общий документ, который не может охватить все аспекты работы Организации, и выразили признательность Генеральному секретарю за подготовку сбалансированного и лаконичного общего обзора плана, который отражает приоритетные направления Организации.
- Делегации высказали мнение о том, что общий обзор плана не отражает надлежащим образом ряд вопросов, в том числе, резолюции 69/313 Генеральной Ассамблеи об Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития; резолюции 70/1 о Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, непосредственно касающейся искоренения нищеты во всех ее формах; других междисциплинарных вопросов, таких как гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин и детей, оказание поддержки маргинализированным и уязвимым группам населения, обязанность защищать и поддерживать демократические выборы; мандатов, лежащих в основе аспектов продовольственной безопасности и права на развитие; резолюции 70/34 о последующей деятельности в связи с проведенным в 2013 году заседанием Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению; резолюций 70/125 и 70/237 об общем обзоре хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и, соответственно, о достижениях в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности; а также приоритетных вопросов, связанных с последствиями изменения климата и снижения риска бедствий и затронутых в резолюции 69/283 о Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы и в Парижском соглашении, принятом в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата.
- 7. Было также высказано мнение о том, что слишком большое внимание было уделено Договору о торговле оружием, что пока преждевременно делать какие-либо выводы на основании хода осуществления рекомендаций Независи-

2/4

мой группы высокого уровня по миротворческим операциям и что Секретариату следует выполнять только те рекомендации, которые стали предметом рассмотрения и утверждения на межправительственном уровне.

- 8. Одна из делегаций заявила, что она должным образом приняла к сведению пункт 16 доклада, в котором указывается, что Организация Объединенных Наций будет расширять свои возможности посредством дальнейших усилий по укреплению операций в пользу мира и выполнению руководящих указаний государств-членов в связи с рекомендациями Группы высокого уровня по миротворческим операциям и программой действий, изложенной в соответствующем докладе Генерального секретаря. Она подтвердила также, что таким же должен быть основной подход к оказанию Организацией Объединенных Наций поддержки в целях осуществления Повестки дня на период до 2030 года, и приняла к сведению, что вопрос о роли Секретариата в осуществлении повесток дня в области развития в настоящее время рассматривается целым рядом соответствующих межправительственных органов.
- 9. Та же делегация задала вопрос о том, сможет ли Комитет санкционировать предлагаемые изменения, если не было проведено обзора со стороны секторальных, функциональных и региональных органов.
- 10. Делегации высказались в поддержку эффективного и действенного осуществления Повестки дня на период до 2030 года (пункт 6) и выразили признательность Секретариату за то, что в этом документе была отражена важная роль государств-членов. Было запрошено разъяснение относительно того, каким образом Секретариат планирует переосмыслить свою роль в целях содействия программе преобразований, в частности в отношении изменения приоритетов у существующих мандатов и перераспределения ресурсов и реструктуризации Организации. Некоторые делегации подчеркнули, что всеобъемлющая Повестка дня на период до 2030 года рассчитана на более длительный срок, чем стратегические рамки, рассчитанные на двухгодичный период. Были также запрошены разъяснения по вопросу о том, каким образом изменения, касающиеся Повестки дня на период до 2030 года, будут отражаться в будущих предложениях, в том числе в набросках бюджета, которые будут представлены Генеральной Ассамблее в ходе основной части ее семьдесят первой сессии, и при последующем представлении предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018-2019 годов. В этой связи некоторые делегации просили разъяснить, каким образом Секретариат планирует включать в них решения, которые будут приниматься в рамках текущих процессов, касающихся Повестки дня на период до 2030 года.
- 11. Была выражена озабоченность в связи с тем акцентом, который был сделан на экономической концепции поддержания международного мира и безопасности за счет приоритизации людских потерь в результате войны (пункт 15), на том, каким образом Организация будет расширять свои возможности (пункт 16) в связи с выводами Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям, которые еще не были утверждены межправительственными органами, а также на отсутствии консенсуса в отношении общего понимания того, кто является субъектами в сфере политики, безопасности, деятельности в целях развития и в области прав человека, как внутри системы Организации Объединенных Наций, так и вне ее (пункт 17). Было также высказано мнение о том, что решающее значение для поддержания мира и без-

16-10898 3/4

опасности будет иметь инвестирование в инициативы по предотвращению конфликтов. Было запрошено разъяснение относительно того, каким образом межправительственными органами или государствами-членами будет проводиться обзор подпрограмм 1, 2 и 3 программы 2 «Политические вопросы», в частности каким образом эта деятельность будет контролироваться в целях обеспечения того, чтобы их осуществление проходило так, как это было запланировано и утверждено государствами-членами.

- 12. Было запрошено разъяснение относительно определения политических и социальных кризисов (пункт 25), растущего неуважения иммунитета Организации Объединенных Наций на местах (пункт 26), а также того, каким образом эффективная координация усилий по оказанию гуманитарной помощи будет увязана с двухгодичным планом по программам по программе 23 «Гуманитарная помощь». Было также отмечено, что неясно, на основании какого мандата используются такие термины, как «гуманитарный кризис» и «стихийные бедствия» в контексте усилий по оказанию гуманитарной помощи.
- 13. Делегации высказались в поддержку инициатив в области управления, изложенных в пунктах 33 и 34 доклада. В этой связи было отмечено, что в будущих докладах можно было бы более четко отразить связь между инициативами в области управления и результатами, к которым стремится Организация. Некоторые делегации высказали мнение о том, что к восьми приоритетам, установленным на период осуществления плана, можно было бы добавить девятый приоритет, связанный с реформой управления и общей деятельностью на стратегическом уровне. Было запрошено разъяснение относительно того, каким образом внедрение системы мобильности, международных стандартов учета в государственном секторе и системы «Умоджа» будет способствовать процессу планирования по программам, включая их влияние на осуществление программ и мер по повышению эффективности, а также на ожидаемые сроки осуществления. Что касается системы «Умоджа», то были запрошены разъяснения, в частности, относительно критериев оценки ее эффективности и преимуществ, ее влияния на производительность труда, задержек с ее внедрением и извлеченных уроков.

### Выводы и рекомендации

- 14. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить восемь приоритетов на период 2018–2019 годов, изложенных в пункте 35 общего обзора плана (A/71/6 (Part one)).
- 15. Ввиду разногласий между государствами-членами по некоторым аспектам общего обзора плана Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее пересмотреть общий обзор плана на своей семьдесят первой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному «Планирование по программам».

**4/4** 16-10898